

*Dutis lis novitâts di Folkest 2017*

## La musiche dolce di une lenghe fuan



Il grup musicâl Braul - Friûl

Trentenûf edizions di garanziis: Folkest 2017 al conferme di jessi un dai festivals plui impuantants tal panorame musicâl european. Baste dâi une ejalade al program par rindisi cont dal grant lavôr che dal 1979 al ven puartât indevant. E chest an a son ancie diversis

novitâts: une des plui evidentis e je che il sit [www.folkest.com](http://www.folkest.com) al è dut trilengâl (talian, furlan e inglês), in graciis de colaborazion e dal sostegn de Agjenzie Regionâl pe Lenghe Furlane. Di fat, la ARLeF e à finanziât cheste sinergie confermant la

validitât di Folkest tant che proget strategjic pe difusion slargjade de lenghe furlane sul teritorî regional. Cun di plui, il festival al à rivât a dâi grande visibilitât al furlan in cjamp artistic midian de musiche, "lenghe universâl par ogni etât", jessint presint intai grancj

e piçui païs de regjon, e no dome. Tal specific, sul palc al jere in biele evidence il fondâl cul sproc "Une musiche dolce di une lenghe fuan", intant che par ogni serade a jerin presints i stands promozionâl cul materiâl informatif par furlan di Folkest e de ARLeF. Cun di plui, la Agjenzie e à garantît ancie un supuart linguistic costant te ativitât di comunicazion des iniziativis in program. Duncje, une manifestazion impuantante sedi pe musiche sedi pe lenghe, stant che ancie diviers artiscj furlans a ân podût sunâ intune edizion pardabon siore di ospits internazionâl. Folkest, che al à otignût il patrocini ancie di Unesco, Ministeri talian dai Bens culturâi e dai Afârs pal forest, Republike di Slovenia, Regjon Friûl - Vignesie Julie, ARLeF e Provincie di Udin, al è il prin festival folk dal Sud de Europe, e za di temp al à passât il milion di spetatôrs complessifs.

## *Il gnûffilm di Garlatti-Costa finanziât de ARLeF*

### "Missus", la storie di Glesie Furlane

Poesie, profonditât, fuarce, musiche, lenghe e identitât furlane: a son chescj i ingredients principâi di "Missus", il documentari di Massimo Garlatti-Costa dedicât a Glesie Furlane, la associazion di cristians e furlans che a cirin di lâ a fonts des lôr lidris culturâls e religiosis.

Il film al conte de storie di chescj predis e de lôr bataie che e va indevant di passe cuarante agns, ven a stâi di cuant che il Concili Vatican II al à viert al ûs liturgjic di dutis lis lenghis, no dome chê latine. Come che al ricuarde il musicolic, e une des personalitâts di riferiment di Glesie Furlane, pre 'Sef Cjargnel: "Cuant che a ân dit di fevelâ te liturgie intes lenghis vivis, ducj i predis a son passâts al talian". Ancje in Friûl.

Compagnâts des musichis corâls di tradizion patriarchine eseguidis cun maestrie dal côr "Rôsas di mont" de Plêf di Guart, sot de vuide propit di pre "Sef, "Missus" al è stât realizât ancie cui sottitui par talian e par inglês par jessi distribuit in dut il mont: di fat al è stât iscrit a quasi 20 concors internazionâi e al è in spiete di scomençâ il "Missus Tour".

Il titul dal film al ven di une tradizion tipiche dome dal Friûl, come che al spieghe pre Roman Michelot: «La novene di Nadâl in Friûl e je di simpri stade caraterizade dal ejant dal Missus. Tant che la int no diseve mai "O voi ae Novene di Nadâl", ma "O voi al Missus"». Par chest, la prime proiezion dal documentari in Friûl e je previodude propit tal Dicembar dal 2017.

"Missus" al è stât finanziât in maniere impuantante de Agjenzie Regional pe Lenghe Furlane e al è sostignût ancie dal Fonte regional pal audiovisif dal F-VJ. «O stimin fondamentâl invistif tal audiovisif par promovi la lenghe furlane parcè che al è un mieç che al rive cun fuarce al public e, come in chest câs, a int di dut il mont», al à rimarcât Lorenzo Fabbro, president de ARLeF.



Di çampe: pre Roman Michelot, pre 'Sef Cjargnel, pre Giulio Ziraldo e pre Roberto Bertossi'

Par plui info e par viodi il trailer:

[www.missusfilm.com](http://www.missusfilm.com)  
[www.glesiefurlane.org](http://www.glesiefurlane.org)  
[www.facebook.com/Missusfilm](http://www.facebook.com/Missusfilm)



## GNOVE TASTIERE FURLANE SEMPLICE

Sul sit [www.arlef.it](http://www.arlef.it) e je cumò a disposizion la Tastiere Furlane Semplice: e permet di scrivi svelts e corets in lenghe furlane cui acents e cui caratars juscj. Doprâle nol è complicât: une volte instalât il program, par scrivi lis letaris furlanis al baste doprâ chestis cumbinazions di botons: AltGr+a, par otignî "â"; AltGr+e, par otignî "ê"; AltGr+i, par otignî "î"; AltGr+o, par otignî "ô"; AltGr+u par otignî "û". Il stes procediment al funzione pes letaris maiusculis, cu la zonte dal boton shift, ancie pal caratar "Ç". Le gnove version e je adate par Windows XP o superiôr.